

TIŠTEM, KI NAMERAVAJO POSLATI BOŽIČNE DAROVE SVOJCEM V STARI KRAJ.
Nanaimo, B. C. Canada 20. oktobra, 1920.
Slavonic Immigrant Bank
436 West 23rd St. New York, N. Y.
Cenjeni gospodje:—
Nižepodpisani se častim naznaniti vam, da sem dne 19. julija prejel poslano mi prejemno potrdilo o denarju, katerega ste poslali mojemu bratu na Reku Crnoeviča v Crno Goro. Prejel sem tudi v svojem času prejemna potrdila o ostalih mojih pošiljavah, ker se so bile tudi o pravem času in brez obzira kakih stroškov izplačane. Moja zadnja pošiljava bila je izplačana v najkrajšem času in sicer 27. dan od

kar sem odposlal in se vam zato posebno zahvaljujem.
Pretečen teden sem vam poslal Money Order za 50 dolarjev in 85 centov, katerega ste gotovo do zdaj prejeli. To svoto sem poslal za Božično darilo.
Ker vam, da bodo tudi ostali rojaki te dni gotovo pošiljali svojcem v domovino božične darove, priporočam pri tej priliki, da to pošljejo po Slavonic Immigrant Bank v New York, ako žele da njihovi darovi pridejo o pravem času in naenem v roko in da se jim izplača točna poslana svota, ker sem se že parkrat obrnil na to banko. — Vaso omenjeno ustanovo — in vsakikrat so mi v starem kraju prejeli točno toliko, kolikor sem poslal v najkrajšem času.

Slavonic Immigrant Bank ni kakor so druga šifovska in razna banka, ki prejemajo naše krvavo zaslužene denarje, jih zadržujejo pri sebi in odpošljejo šele tedaj, ko nimajo drugega dela, ali pa čakajo da cena pade, in da pri tem profitirajo na cenah in na obrestih na našem denarju. Če jih vprašate, kaj je vzrok zamudi in da ni odgovora iz starega kraja zaradi poslanega denarja, oni odgovorijo, da je to na naših starokrajških bankah letice in na nedelni starokrajški upravi.
Slavonic Immigrant Bank je vse kaj drugega. V njej delajo poznani nam ljudje, ki so prišli v to zemljo, kakor mi vsi ostali za skorjico kruha in znajo to skorjico spoštovati in svoje ljudi pošteno postreči. Da mi pa ne bo kdo očital, kako znam jaz, ki se nahajam na robu Alaske tako dobro o delovanju Slavonic Immigrant Banka, pa navedem sledeče:
Po Slavonic Immigrant Banki v New Yorku poslal sem prvo pošiljatev v vas Radatovič na Hrvaško, drugo v Nikšiči v Liko, tretjo v mesto Cetinje v Crni Gori in dve pošiljki na Reku Crnoeviču v Crno Goro, in vse so bile redne, hitre in točno izplačane in brez vsakih stroškov. Za vsako pošiljatev mi je Slavonic Immigrant Banka poslala lastnorčno podpisano prejemno potrdilo tistega, ki je denar prejel. Za tako točno delo te naše edine bankarske ustanove mi manjka besed, da bi se mogel dostojno zahvaliti. Nikdar se ne bom obračal na druga mesta, a ostalim rojakom delavcem priporočam da se na to banko obračajo, ki jih bo pošteno in prijateljsko postregla, za kar jamčim s svojim podpisom.
Luka N. Vakmanovič
1108 Victoria Rd., Nanaimo, (135)
B. C. Canada.

NAZNAVILLO.
Redi nalito družbeno tolače Helene Pordan se prosi vas sestri dr. Svoobodimstine Slovence, št. 2 SDZ., ki so niso plačale assessmenta za mesec november, naj istega plačajo pri sestri Alhini Brajdic, 1108 E. 70th St. Seattle, vdeležite se občnega zbora dne 9. dec. Predsednica.

JAVNA ZAHVALA.
Slavonic Immigrant Bank
436 West 23rd St. New York, N. Y.
Spoštovani gospodje:—
Naznanjam vam da sem prejel pismo od vas pred par dnevi in da se vam na vašem delu najlepše zahvaljujem. Sporočujem rojakom, da mi je Slavonic Immigrant Banka poslala denar tako hitro da imam po dveh mesecih že vse v rokah da je denar točno in pravilno izplačan, medtem ko jih tu mnogo poznani, ki so pred desetimi meseci poslali po drugih bankah, pa se danes ne vedo kaj s denarjem. Svojem prijatelju in sestri dr. Svoobodimstine slovence, št. 2 SDZ. pošlani denar v stari kraj, obrabalo se imenovano banko. Ostajem Vaš hvalečni
Luka Banan
Box 261 Waite Park, Minn.



CUNARD LINIJA
Božične plošbe.
S. S. Caronia, 20,000 ton, odpluje 27. nov.
Cena 2. razred \$180.00
in \$5.00 voj. davek.
Cena 3. razred \$125.00
in \$5.00 voj. davek.
S. S. Saxonia, 14,000 ton, odpluje 9. decembra
Cena 2. razred \$180.00
in \$5.00 voj. davek.
Cena 3. razred \$125.00
in \$5.00 voj. davek.
Največji parnik.
DIREKTNO V HAMBURG
Cena 3. razreda, Cherbourg, via Hamburg \$120.20 in \$5 voj. dav.
Agent je v vašem mestu all okoli.

NIKAR NE ODLASAJTE POSLATI DENAR VASIM SORODNIKOM IN PRIJATELJEM V EVROPO OB CASU ZA

Božič.

Naš urad je popolnoma pripravljen, da se izplačajo vse denarne pošiljave ob času za božična darila. Mi nudimo dražje, bančne čeke po najnižjih cenah na vse večje evropske banke, kakor

Ljubljanska Kreditna Banka, Ljubljana
Slovenska Banka,
Kreditni Zavod za trgovino in obrt, Ljubljana,
Prva Hrvatska Štedionica, Zagreb,
Credito Italiano, Trst.

Ce hočete biti gotovi za varnost vašega denarja, da bo točno izplačan poslužite se našega urada.
Ne pozabite, da mi prekrijemo vse, da pridejo vaši sorodniki iz Evrope. Mi prodajamo tikete le za najboljše parnike.

Zupnick & Company
POSILJAJO DENAR IN PRODAJAO PAROBRODNE LISTKE.
6024 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, OHIO

Anchor Linija
S. S. ITALIA

Odpluje 26. novembra... na Dubrovnik in Trst

Cena v III. razredu:
Dubrovnik \$125.00
Trst \$100.00
In \$5.00 vojni davek.

V vašem mestu se nahaja agent Cunard Anchor linije. Pojdite k njemu.

IZ HVALEŽNOSTI
ker sem ozdravila od dolgoletnega glavobola in zaprtja, ko me je zdravil slovenski zdravnik

KIROPRAKTIKE
Dr. Alb. Ivnik,
6408 ST. CLAIR AVE.
ga resno priporočam vsem Slovincem.

JENNIE JAGER
1159 E. 6ret St.

VABILO
NA VELIKO
TRGATEV GROZDJA,

ki jo priredi
DR. CARNIOLA TENT, 1288 Maccabees

v Grdinovi dvorani, 6021 St. Clair Ave.
ZACETEK OB 2. URI POP.

Vabljeni so vsi Slovenci in Slovenke na to zanimivo prireditev ker je to zadnja trgatav v tej sezoni. Sedaj imajo še vsi rojaki priliko, da si natrgajo sadja za zlahtno kapljico za dolgi zimski čas in veseli predpust. Zlahtna kapljica se porabi za vse vesele zabave, ker brez te ni nikjer veselja.

Pa tudi za plesalce bo najlepša zabava, ker bo igrala najboljša slovenska godba Bled. Igrala bo najboljše vesele poskočnice, da se bo mlado in staro kar samo vrtelo. Posebno ker je to zadnja nedelja pred adventom. Odbor se pripravlja, da preskrbi vse najboljše. To-rej 21. novembra vsi v Grdinove prostore. Za lačne in žejne bo obilo preskrbljeno.

K obilni udeležbi vabi
ODBOR

PRVA SLOVENSKA BANKA V AMERIKI

KAJ BOSTE POSLALI SVOJCEM V STARI KRAJ ZA BOŽIČNO DARILO?

Kolikor je mogoče posneti iz poročil iz starega kraja, sedaj ni tam velikega pomanjkanja: le draginja je velika. Najbolj boste toraj ustregli svojim dragim, če jim za Božič pošljete DENAR.

Toda kje lahko to storite najbolj TOČNO, VARNO in z NAJNEŽJIMI STROŠKI?
Nikjer drugje kakor pri slovenski banki

The North American Banking & Savings Co.
v Knausovem poslopju, vogal St. Clair & E. 62nd St.

TOČNOST. Janez Joželj, iz Lipsenja pri Cerknici, piše svojemu sinu v Cleveland: "Denar, ki si mi ga poslal 1. sept. 1920, sem prejel 21. sept. 1920. Denar mi je bil izplačan v Ljubljani točno in brez vsake sitnosti." Zveza, ki jo imamo s Podružnico Kreditnega Zavoda v Ljubljani nam omogoči točnost.

VARNOST. Na milijone Kron smo že poslali v stari kraj, pa se dosedaj še ni izgubil noben vinar. Za vsako pošiljatev garantiramo s svojim premoženjem, ki znaša preko milijon dolarjev.

NIZKE CENE. Rojaki, ki pri nas pošljejo denar v stari kraj vedo, da so naše cene najnižje. Prepričajte se sami: vprašajte najprej drugod, potem pa pridite k nam in dokazali vam bomo, da si zlasti pri večjih svotah prihranite lep denar, če z nami posljete. Naši uslužbenci so sami Slovenci, ki vam v domačem jeziku dajo vse podatke.

Naša banka je odprta za denarno pošiljatev vsak dan razven praznikov, med bančnimi urami od 9. dopoldne do 3. popoldne in ZVEČER OD 6. DO 8. URE. STRANSKI VHOD NA EAST 62nd STREET.

Za Božič.

Ako želite, da pride vaša denarna pošiljatev ob pravem času v staro domovino, da se izplača vašim dragim za božične praznike tedaj se poslužite našega denarnega zavoda, ki je po svoji stari zanesljivosti najbolj poznan Slovincem kot najbolj zanesljivi zavod za pošiljanje denarja.

Izplača direktno v Ljubljani.

V močni zvezi smo s pet največjimi ljubljanskimi bankami, imamo pa tudi zveze s celo Hrvatsko in ostalo Jugoslavijo. Dražje izplačuje Slovenska Banka v Ljubljani.

Pri nas dobite vsa pojasnila glede potovanja v staro domovino in smo zastopniki za vse prekomorske črte. Premoženje te banke znaša šestindvajset milijonov. Vložite svoje prihranke v to močno in varno banko.

Odprto od 9. zjutraj do 7. zvečer vsak dan.

The Lake Shore Banking & Trust Co.
E. 55th ST. & ST. CLAIR AVE.
IN ŠEST DRUGIH PODRUŽNIC.